

Montageanleitung Austauschhebel

Sie haben sich für ein Produkt aus dem Hause MIZU entschieden, welches nach den MIZU Spezifikationen gefertigt wurde und Ihnen höchste Sicherheit gewährt. Bitte beachten Sie bei der Verwendung unserer Austauschhebel folgende Hinweise:

Allgemeine Hinweise:

Generell empfehlen wir den An- und Umbau unserer Zubehörprodukte durch eine Fachwerkstatt. Erfahrung und Fachwissen sind nicht durch nachstehende Montageanleitung zu ersetzen. Bitte sorgen Sie vor Beginn der Arbeiten an Ihrem Fahrzeug, für einen sicheren Stand Ihres Motorrades. Dieses Produkt darf nur für den Motorradtyp verwendet werden, welcher auf der Verwendungsliste erwähnt und gelistet ist. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt an einem anderen Motorradtyp, eines anderen Herstellers, Modell oder Baujahr zu montieren. Verwenden Sie immer die Drehmoment-Angaben des Herstellers.

Diese Montageanleitung ist als grundlegende Einbauanweisung zu verstehen, und soll die Montage bildlich darstellen. Modellbedingte Abweichungen in einzelnen Details wurden hier nicht berücksichtigt.

Vor der Montage:

Bitte lesen Sie vor Montagebeginn die komplette Anleitung sorgfältig durch. Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge besitzen und diese in tadellosem Zustand sind.

Schützen Sie Ihr Motorrad im Arbeitsbereich. Decken Sie den Tank, Rahmen, Verkleidung und andere empfindliche Teile mit geeigneten Materialien ab.

Während der Montage:

Überprüfen Sie alle Teile vor, während und nach jedem Montageabschnitt. Reinigen und entfetten Sie alle Oberflächen der Teile vor der Montage. Bewahren Sie Vorsicht während des Montagevorgangs, damit das Motorrad nicht beschädigt oder zerkratzt wird. Arbeiten Sie bitte entspannt und konzentriert.

Verwenden Sie bei belasteten Schrauben ein Schraubensicherungsmittel, z. B. LOCTITE.

Nach der Montage:

Überprüfen und vergewissern Sie sich, dass die Austauschhebel keinen Kontakt zu anderen Teilen des Motorrades haben.

Alle bewegten Teile müssen sich frei bewegen können.

Für evtl. Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Viel Spaß und eine gute Fahrt wünscht Ihnen Ihr MIZU-Team.

Tel.: +49 (0)7731 9067-0

www.mizu.de

Mounting Instructions

Adjustable levers

You have chosen a product from MIZU, which has been manufactured according to MIZU specifications and provides you with maximal safety. Please take into consideration the following instructions while using our adjustable levers:

General Information:

In general, we recommend the mounting and assembly of our products by a professional workshop. Experience and expertise cannot be replaced by the following assembly instructions. Before starting the work, please ensure that your motorcycle is standing securely in a stable position. This product may only be used for the type of motorcycle mentioned and listed on the compatibility list. Do not attempt to mount this product on any other motorcycle, manufacturer, model or make. Always use the torque specifications of the manufacturer. These assembly instructions are to be understood as basic installation instructions, and should depict the assembly process. Model-related deviations in individual details were not considered here.

Before the mounting:

Please read the complete instructions carefully before starting the installation. Make sure you have all the necessary tools and they are in perfect condition. Protect your motorcycle in the work area. Cover the tank, frame, fairing and other delicate parts with suitable materials. We recommend a working platform and an adjustable lifting jack to support the motorcycle on the engine / frame.

During the mounting:

Check all parts before, during and after each mounting phase. Clean and degrease all surfaces of the parts before assembly. Be careful during the assembly process to avoid damaging or scratching the motorcycle. Please work relaxed and focused.

Use a threadlocker for loaded screws! For example, LOCTITE

After the mounting:

Check and make sure the adjustable lever is not in contact with other parts of the bike.

All moving parts must be able to move freely.

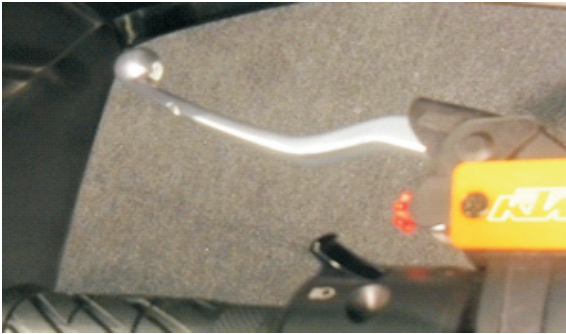
We remain at your disposal for any further inquiries.

Have fun and enjoy the ride! Your Team MIZU.

Phone: +49 (0)7731 9067-0

www.mizu.de

Montageanleitung Adapter KTL01



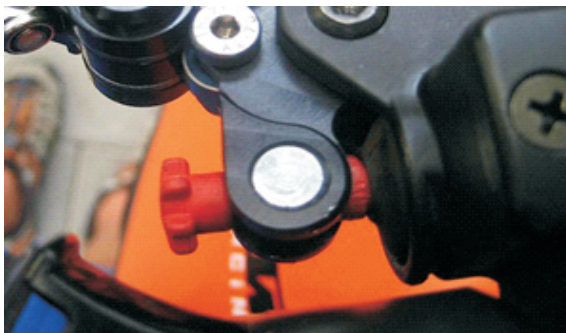
Entfernen Sie die originale Befestigungsschraube indem Sie die Mutter an der Unterseite abdrehen und dann die Schraube herausdrehen.

Release the nut on the bottom side and demount original screw and lever.



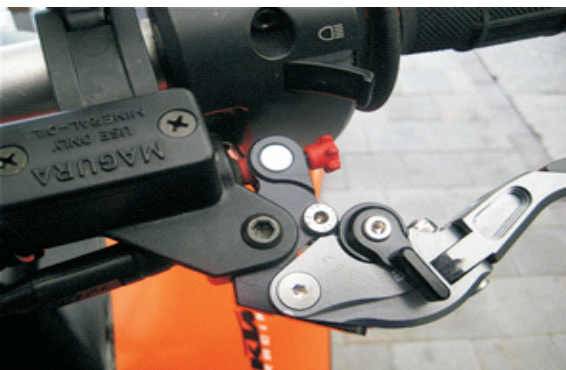
Hülse mit Hilfe eines 10mm Dorn ausdrücken.
Achtung: Teil ist federbelastet!
Druckstift aus dem Innenhebel entnehmen.

Druckstift mit etwas Fett in den MIZU-Hebel einsetzen
Press out the sleeve with the help of a 10 mm mandrel.
Attention: part is spring loaded!
Insert the pressure pin with some grease into the MIZU lever.



Originale Hülse und Druckstift mit etwas Fett in den MIZU-Hebel einsetzen.

Put the original sleeve in the MIZU lever with a little grease.



Setzen Sie den MIZU-Hebel mit der originalen Schraube und etwas Fett wieder ein und ziehen die Mutter mit einem Drehmoment von 4,5 Nm an.

An der Einstellschraube der Kolbenstange das korrekte Spiel zur Pumpe einstellen, ca.0,5 mm

Reinstall the MIZU lever with the original screw and some grease and tighten the nut to a torque of 4.5 Nm.

Adjust the correct play to the pump by adjusting the piston rod, about 0.5 mm

Nach der Montage prüfen Sie die Funktion und Freigängigkeit der MIZU-Hebel.

After mounting, check the function and free movement of the MIZU levers.